



- 1- Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla a vlhkosti.
- 2- Životnost baterie se může lišit v závislosti na použití.
- 3- Z důvodu ochrany sluchu se nevystavujte hlasitému poslechu po dlouhou dobu.
- 4- Pokud vám výrobek způsobuje jakékoli nepohodlí nebo bolest, okamžitě jej přestaňte používat.
- 5- Před prvním použitím se doporučuje výrobek plně nabít.

## ES| AUDICULARES BLUETOOTH

### INFORMACIONES BÁSICAS:

- 1- Botón ON / OFF
- 2- Botones multifuncionales para auriculares
- 3- Indicador LED de carga
- 4- Entrada micro USB
- INCLUIVE: cable USB / micro USB para cargar la batería

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Auriculares bluetooth con compartimento de carga integrado,
- Material: ABS
- Tipo de batería: Litio
- Distancia máxima de transmisión wireless: 10 m
- Frecuencia: 2,4 GHz
- Relación señal/ruido > 75 dB
- Distorsión: < 1%
- Impedancia: 16Ω
- Autonomía en espera (con el bluetooth apagado): 30 días
- Tiempo de llamada: 4h
- Tiempo de reproducción: 4h
- Tiempo de carga de los auriculares: 1h
- Tiempo de carga de la batería de carga: 1h30

### MODO DE UTILIZACIÓN:

#### PARA CARGAR LOS AURICULARES:

- 1- Inserte los auriculares en las ranuras de la caja del cargador correctamente,
- 2- Conecte el cable de carga al puerto micro USB,
- 3- Conecte el cable de carga a un cargador o a la salida USB de un ordenador,
- 4- El indicador LED se iluminará, Cuando esté completamente cargado, cambiará de color,
- 5- El cargador debe cargar al menos 1 hora y 30 minutos.
- PARA ENCENDER / APAGAR LOS AURICULARES INDIVIDUAL MENTE:
- 1- Para encender: Mantenga presionado el botón multifunción durante 3 segundos hasta que se ilumine el indicador LED,
- 2- Para apagar: Mantenga presionado el botón multifunción durante 4 segundos hasta que el indicador LED parpadee consecutivamente,

#### PARA EMPAREJAR SOLO UN AURICULAR CON SU DISPOSITIVO:

- 1- Encienda el auricular,
- 2- El auricular está listo para emparejarse,
- 3- Encienda el bluetooth de su dispositivo y busque dispositivos,
- 4- Conéctese con el auricular.
- PARA EMPAREJAR LOS AURICULARES CON SU DISPOSITIVO:
- 1- Con el auricular apagado, presione y mantenga presionado el botón multifunción de cada auricular simultáneamente durante 3 segundos hasta que la luz LED parpadee alternativamente por segunda vez, Luego, espere hasta que vea la luz LED parpadeante espaciada en cada auricular, esto debe demorar unos segundos,
- 2- Los auriculares están listos para emparejarse al mismo tiempo,
- 3- Encienda el bluetooth de su dispositivo y busque dispositivos,
- 4- Empareje / conecte su dispositivo con los auriculares,
- PARA LLAMADAS:
- Responda / haga clic en el botón del auricular multifunción para responder la llamada,
- 2- Finalizar llamada: haga clic en el botón del auricular multifunción para colgar la llamada,
- 3- Rechazar: Mantenga presionado el botón del auricular multifunción durante 1 segundo para rechazar la llamada.

#### PARA JUGAR O PAUSAR:

- Haga clic en el botón multifunción en uno de los auriculares para reproducir o pausar la música,
- PARA REPRODUCIR LA SIGUIENTE CANCIÓN:
- Haga doble clic en el botón multifunción en uno de los auriculares para reproducir la siguiente canción.

### PRECAUCIONES DE SEGURIDAD:

- 1- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor y humedad,
- 2- La batería puede variar según el uso,
- 3- Para proteger su audición, no seleccione un volumen alto durante períodos prolongados,
- 4- Deje de usar este producto inmediatamente si causa algún tipo de molestia o dolor,
- 5- Se recomienda que cargue completamente el producto antes del primer uso.

## FR| ECOUTEURS BLUETOOTH

### INFORMATIONS GÉNÉRALES:

- 1- Bouton ON/OFF
- 2- Boutons multifonctionnels des écouteurs
- 3- Indicateur LED de la boîte de chargement
- 4- Entrée micro USB
- INCLUS: un câble USB/micro USB afin de recharger la batterie

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

- Écouteurs bluetooth avec boîte de chargement intégrée,
- Matériel : ABS
- Type de batterie : Lithium
- Distance maximum de transmission Wireless : 10 m
- Fréquence : 2,4 GHz
- Rapport signal/bruit > 75 dB
- Distorsion : < 1%
- Impédance : 16Ω
- Autonomie en veille (avec bluetooth désactivé): 30 jours
- Temps d'appel : 4h
- Temps de charge des écouteurs : 1h
- Temps de charge de la boîte de chargement : 1h30

### MODE D'UTILISATION:

#### POUR CHARGER LES ÉCOUTEURS:

- 1- Mettez les écouteurs dans les encoches de la boîte de chargement correctement,
- 2- Branchez le câble de chargement au port micro USB,
- 3- Branchez le câble de chargement à un chargeur ou à la sortie USB d'un ordinateur,
- 4- L'indicateur lumineux LED s'allumera, Une fois l'appareil complètement chargé, l'indicateur changera de couleur,
- 5- La boîte de chargement doit charger au minimum 1h30.
- POUR ALLUMER / ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS INDIVIDUELLEMENT:
- 1- Pour allumer : Appuyer en continue sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur LED s'allume,
- 2- Pour éteindre : Appuyer en continue sur le bouton multifonctionnel pendant 4 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote,
- POUR CONNECTER SEULEMENT UN ÉCOUTEUR AVEC VOTRE APPAREIL:
- 1- Allumer l'écouteur,
- 2- L'écouteur est prêt à être connecté,
- 3- Activez le bluetooth de votre appareil et faite la recherche des dispositifs,
- 4- Connectez votre écouteur.

#### POUR CONNECTER VOS ÉCOUTEURS EN SIMULTANÉ À VOTRE APPAREIL:

- 1- Lorsque les écouteurs sont éteints, appuyer en continue sur le bouton multifonctionnel des deux écouteurs en simultané pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en alternance pour la seconde auriculaire, Puis laissez jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote doucement sur chaque écouteur, Cette étape peut prendre quelques secondes),
- 2- Les écouteurs sont prêts à être connectés en simultané,
- 3- Activez le bluetooth de votre appareil et recherchez les dispositifs,
- 4- Connectez votre appareil à vos écouteurs,
- CONCERNANT LES APPELS:
- 1- Répondre : Appuyer sur le bouton multifonctionnel de l'écouteurs afin de prendre un appel,
- 2- Raccrocher : Appuyer sur le bouton multifonctionnel de l'écouteurs afin de terminer un appel,
- 3- Rejeter un appel : appuyer en continue pendant 1 seconde sur le bouton multifonctionnel de l'écouteur pour rejeter un appel,
- POUR LIRE OU METTRE EN PAUSE UNE MUSIQUE:
- Appuyer sur le bouton multifonctionnel d'un des écouteurs afin de lire ou mettre en pause une musique,
- POUR PASSER À LA MUSIQUE SUIVANTE:
- Appuyer deux fois consécutives sur le bouton multifonctionnel de l'un des écouteurs pour passer à la musique suivante,

#### CONCERNANT LES APPELS:

- 1- Répondre : Appuyer sur le bouton multifonctionnel de l'écouteurs afin de prendre un appel,
- 2- Raccrocher : Appuyer sur le bouton multifonctionnel de l'écouteurs afin de terminer un appel,
- 3- Rejeter un appel : appuyer en continue pendant 1 seconde sur le bouton multifonctionnel de l'écouteur pour rejeter un appel,
- POUR LIRE OU METTRE EN PAUSE UNE MUSIQUE:
- Appuyer sur le bouton multifonctionnel d'un des écouteurs afin de lire ou mettre en pause une musique,
- POUR PASSER À LA MUSIQUE SUIVANTE:
- Appuyer deux fois consécutives sur le bouton multifonctionnel de l'un des écouteurs pour passer à la musique suivante,

### PRÉCAUTIONS:

- 1- Maintenez ce dispositif éloigné de sources de chaleur ou de l'humidité,
- 2- La durée de vie de la batterie peut varier selon l'utilisation faite du produit,
- 3- Pour prolonger votre audition, ne mettez pas le volume sonore haut pendant trop longtemps,
- 4- En cas de douleurs ou de gêne, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit,
- 5- Il est recommandé de charger totalement le dispositif avant la première utilisation,

## IT| AURICOLARI BLUETOOTH

### INFORMAZIONI GENERALI:

- 1- Pulsante ON/OFF
- 2- Pulsanti multifunzione degli auricolari
- 3- Indicatore LED di caricamento
- 4- Porta micro USB
- INCLUDE: cavo USB/micro USB per caricare la batteria

### CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Auricolari bluetooth con scatola di caricamento integrata,
- Materiale: ABS
- Tipo di batteria: Litio
- Distanza massima di trasmissione wireless: 10 m
- Frequenza: 2,4 GHz
- Rapporto segnale/rumore > 75 dB
- Distorsione: < 1%
- Impedenza: 16Ω
- Durata della batteria in standby (con bluetooth spento): 30 giorni
- Tempo di chiamata: 4h
- Tempo di riproduzione: 4h
- Tempo di ricarica degli auricolari: 1h
- Tempo di ricarica della batteria: 1h30

### ISTRUZIONI PER L'USO:

#### PER CARICARE GLI AURICOLARI:

- 1- Collocare correttamente gli auricolari nelle fessure della scatola di caricamento,
- 2- Collegare il cavo di caricamento con la porta micro USB,
- 3- Collegare il cavo di caricamento ad un caricatore o all' uscita USB di un computer,
- 4- L'indicatore LED si accenderà, Quando sarà totalmente carico, cambierà di colore,
- 5- La scatola di caricamento deve caricare almeno un'ora e 30 minuti,
- PER RIACCENDERE / SPENGERE GLI AURICOLARI INDIVIDUALMENTE:
- 1- Per riaccendere: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi fino a quando l'indicatore LED si riaccenderà,
- 2- Per spegnere: Tenere premuto il pulsante multifunzione per 4 secondi fino a quando l'indicatore LED lampeggerà,

#### PER COLLEGARE SOLO UN AURICOLARE CON IL DISPOSITIVO:

- 1- Accendere l'auricolare,
- 2- L'auricolare è pronto per essere collegato,
- 3- Attivare il bluetooth del dispositivo e ricercarlo,
- 4- Collegare il dispositivo con l'auricolare,
- PER COLLEGARE GLI AURICOLARI ALLO STESSO TEMPO, CON IL DISPOSITIVO:
- 1- Con gli auricolari spenti, tenere premuto il pulsante multifunzione di ogni auricolare, allo stesso tempo, per 3 secondi fino a quando l'indicatore LED lampeggia alternativamente per la seconda volta, Poi, attendere la luce LED lampeggi in ogni auricolare l'questa operazione può durare qualche secondo),
- 2- Gli auricolari sono pronti per essere collegati simultaneamente,
- 3- Attivare il bluetooth del dispositivo e ricercare i dispositivi,
- 4- Collegare il dispositivo con gli auricolari,

#### PER LE CHIAMATE:

- 1- Rispondere al telefono: cliccare sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per rispondere alla chiamata,
- 2- Terminare la chiamata: cliccare sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per terminare la chiamata,
- 3- Rifiutare la chiamata: Cliccare, per un secondo, sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per rifiutare la chiamata,
- PER RIPRODURRE O METTERE IN PAUSA:
- Cliccare sul pulsante multifunzionale di un auricolare per riprodurre la canzone o mettere in pausa,
- PER ASCOLTARE LA CANZONE SEGUENTE:
- Cliccare, due volte consecutive, sul pulsante multifunzionale di uno degli auricolari per riprodurre la canzone seguente,

#### PER LE CHIAMATE:

- 1- Rispondere al telefono: cliccare sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per rispondere alla chiamata,
- 2- Terminare la chiamata: cliccare sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per terminare la chiamata,
- 3- Rifiutare la chiamata: Cliccare, per un secondo, sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per rifiutare la chiamata,
- PER RIPRODURRE O METTERE IN PAUSA:
- Cliccare sul pulsante multifunzionale di un auricolare per riprodurre la canzone o mettere in pausa,
- PER ASCOLTARE LA CANZONE SEGUENTE:
- Cliccare, due volte consecutive, sul pulsante multifunzionale di uno degli auricolari per riprodurre la canzone seguente,

#### PER LE CHIAMATE:

- 1- Rispondere al telefono: cliccare sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per rispondere alla chiamata,
- 2- Terminare la chiamata: cliccare sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per terminare la chiamata,
- 3- Rifiutare la chiamata: Cliccare, per un secondo, sul pulsante multifunzionale dell'auricolare per rifiutare la chiamata,
- PER RIPRODURRE O METTERE IN PAUSA:
- Cliccare sul pulsante multifunzionale di un auricolare per riprodurre la canzone o mettere in pausa,
- PER ASCOLTARE LA CANZONE SEGUENTE:
- Cliccare, due volte consecutive, sul pulsante multifunzionale di uno degli auricolari per riprodurre la canzone seguente,

## DE| BUEHNEN-KOPFHÖRER

### GRUNDINFORMATIONEN:

- 1- EIN / AUS-Taste
- 2- Multifunktionsknöpfe für Kopfhörer
- 3- Ladekasten-LED-Anzeige
- 4- Micro-USB-Eingang
- INKLUSIVE: USB / Micro-USB-Kabel zum Laden des Akkus

### TECHNISCHE DATEN:

- Bluetooth-Kopfhörer mit integrierter Ladebox,
- Material: ABS
- Batterietyp: Lithium
- Maximale Reichweite: 10 m
- Frequenzbereich: 2,4 GHz
- Empfindlichkeit: > 75 dB
- Verzerrung: <1%
- Impedanz: 16Ω
- Standby-Zeit (bei ausgeschaltetem Bluetooth): 30 Tage
- Gesprächszeit: 4h
- Spielzeit: 4h
- Ladezeit des Kopfhörers: 1h
- Ladezeit der Ladebox: 1h30

### BENUTZUNGSWEISE:

#### SO LADEN SIE DIE KOPFHÖRER AUF:

- 1- Setzen Sie die Kopfhörer korrekt in die Schlitze der Ladebox ein,
- 2- Schließen Sie das Ladekabel an den Micro-USB-Anschluss an,
- 3- Schließen Sie das Ladekabel an ein Ladegerät oder an einen USB-Ausgang eines Computers an,
- 4- Die LED-Anzeige leuchtet auf, Bei voller Aufladung ändert sich die Farbe,
- 5- Die Ladebox sollte mindestens 1 Stunde und 30 Minuten laden,
- SO SCHALTEN SIE DIE KOPFHÖRER EINZELN EIN/AUS:
- 1- Einchalten: Halten Sie den Multifunktionsknopf 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige aufleuchtet,
- 2- Ausschalten: Halten Sie den Multifunktionsknopf 4 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige nacheinander blinkt,
- SO KOPPELN SIE NUR EIN KOPFHÖRER MIT IHREM GERÄT:
- 1- Schalten Sie den Kopfhörer ein,
- 2- Der Kopfhörer kann jetzt gekoppelt werden,
- 3- Schalten Sie das bluetooth Ihres Geräts ein und suchen Sie nach Geräten,
- 4- Stellen Sie eine Verbindung mit dem Kopfhörer her,
- SO KOPPELN SIE DIE KOPFHÖRER GLEICHZEITIG MIT IHREM GERÄT:
- 1- Halten Sie bei ausgeschalteten Kopfhörern die Multifunktionsaste an jedem Kopfhörer gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige ein zweites Mal abwechselnd blinkt, Warten Sie dann, bis an jedem Kopfhörer eine blinkende LED angezeigt wird (dies kann einige Sekunden dauern),
- 2- Die Kopfhörer können gleichzeitig gekoppelt werden,
- 3- Schalten Sie das bluetooth Ihres Geräts ein und suchen Sie nach Geräten,
- 4- Koppeeln/verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Kopfhörer,

#### ZUR ANFUF:

- 1- Anruf annehmen: Klicken Sie auf die Multifunktionsaste des Kopfhörers, um den Anruf anzunehmen,
- 2- Anruf beenden: Klicken Sie auf die Multifunktionsaste des Kopfhörers, um den Anruf zu beenden,
- 3- Anruf ablehnen: Halten Sie 1 Sekunde abzuschießen, halten Sie die Multifunktionsaste des Kopfhörers 1 Sekunde lang gedrückt,
- ZUR WIEDERABGABE ODER UNTERBRECHUNG:
- Klicken Sie auf die Multifunktionsaste an einem der Kopfhörer, um die Musik wiederzugeben oder zu unterbrechen,
- ZUR WIEDERABGABE DES NÄCHSTEN LIEDES:
- Klicken Sie doppelt auf die Multifunktionsaste an einem der Kopfhörer, um das nächste Lied abzuspielen,

### SICHERHEITSMASSNAHMEN:

- 1- Aufbewahrung des Produkts an einem trockenen Ort und von Wärmekquellen entfernt,
- 2- Die Lebensdauer der Batterie ist hängt von der Nutzung ab,
- 3- Um Ihr Gehör zu schützen, wählen Sie bei längerer Zeit keine hohe Lautstärke,
- 4- Verwenden Sie dieses Produkt nicht weiter, wenn es Beschwerden oder Schmerzen verursacht,
- 5- Es wird empfohlen, das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen,